

ALADI/CR/Ata 712  
28 de setembro de 1999  
Hora: 11h às 11h 30m

### ORDEM DO DIA

1. Aprovação da ordem o dia.
  2. Assuntos em pauta.
  3. Consideração da Ata correspondente à 711ª Sessão.
  4. Designação dos Coordenadores dos grupos de trabalho sobre o Programa de Atividades da Associação e Acompanhamento do Programa de Apoio aos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo.
  5. Discussão do tema “Medidas não-tarifárias no âmbito da ALADI” (Adiado).
  6. Assuntos diversos.
-

Preside:

JOSÉ RAFAEL SERRANO HERRERA

Assistem: Noemí Gómez e Julia Adriana Pan (Argentina), Mario Lea Plaza Torri e María Elena García de Baccino (Bolívia), Afonso José Sena Cardoso e João Mendes Pereira (Brasil), Augusto Bermúdez Arancibia, Flavio Tarsetti Quezada e Alejandro Marisio (Chile), Manuel José Cárdenas e Fabio Emel Pedraza (Colômbia), Miguel Martínez Ramil e Fidel Ortega (Cuba), José Rafael Serrano Herrera, Julio Prado Espinosa e Carlos Santos Repetto (Equador), Julio Lampell, Alberto Rodríguez, Arturo Juárez e Juan Antonio Nevárez (México), Efraín Darío Centurión e Teresa Aurora Narvaja Ramírez (Paraguai), José Eduardo Chávarri García, Agustín de Madalengoitia e Ricardo B. Romero Magni (Peru), Carlos A. Zeballos (Uruguai), Ruben Pacheco e Yaritza Barbosa (Venezuela), Carlos Alvarado (Costa Rica), Elia del Carmen Guerra (Panamá) e Arnaldo Chibbaro (IICA).

Secretário-Geral: Juan Francisco Rojas Penso.

Secretários-Gerais Adjuntos: Leonardo Mejía e Gustavo Adolfo Moreno.

---

PRESIDENTE. Está aberta a sessão.

1. Aprovação da ordem do dia.

PRESIDENTE. Em consideração.

A Representação Permanente do México solicitou adiar o tratamento do Ponto 5 para uma próxima reunião.

Não havendo observações, APROVA-SE a ordem do dia, adiando-se a consideração do tema sobre medidas não-tarifárias.

2. Assuntos em pauta.

PRESIDENTE. Tem a palavra a Secretaria-Geral.

SECRETÁRIO-GERAL ADJUNTO (Gustavo Adolfo Moreno). Muito obrigado, Senhor Presidente. No documento em poder dos Senhores Representantes constam as notas e documentos a que corresponde dar entrada na presente Sessão.

Nesse sentido, Senhor Presidente, queremos salientar três notas. A primeira, da Representação do Paraguai, comunicando a incorporação da Conselheira Gloria Amarilla Acosta, a quem damos as mais cordiais boas-vindas e estamos a sua disposição.

Também, embora não conste no documento, após sua publicação foi recebida a Nota Nº 123 da Representação da Argentina, comunicando o término de funções do Ministro Flaviano Forte e do Conselheiro Jorge Biglione, a partir de 15 de outubro próximo.

É uma honra, em nome da Secretaria-Geral e no meu próprio, desejar o maior sucesso a dois funcionários com os quais tive o prazer de trabalhar durante quatro anos. Desejamos-lhes muitos êxitos em seus próximos destinos na Chancelaria argentina.

Por último, Senhor Presidente, uma nota da Embaixada da Rússia, comunicando a nomeação, como Representante Alternativo, do Conselheiro Andrey Kudelin, a quem damos cordiais boas-vindas e a quem oferecemos a boa disposição da Secretaria-Geral.

Isso é o que queríamos salientar nos Assuntos em Pauta. Obrigado, Senhor Presidente.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Secretário-Geral Adjunto. Passamos ao seguinte ponto.

3. Consideração da Ata correspondente à 711ª Sessão.

PRESIDENTE . Em consideração.

Não havendo observações, APROVA-SE.

4. Designação dos Coordenadores dos grupos de trabalho sobre “Programa de Atividades da Associação” e “Acompanhamento do Programa de Apoio aos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo”.

PRESIDENTE. Os Senhores Representantes sabem que o Senhor Embaixador do México, atual Coordenador de ambos os grupos de trabalho, estará ausente nos próximos dias. Portanto, é necessário nomear quem coordenará, tanto o grupo de trabalho sobre o Programa de Atividades, quanto o programa de Apoio aos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo.

Como Presidente do Comitê de Representantes, fiz algumas consultas e encontrei praticamente consenso em todas as Representações que pude consultar para que o Senhor Representante do Chile, Embaixador Augusto Bermúdez, substitua o Embaixador do México na coordenação do primeiro dos grupos de trabalho sobre o Programa de Atividades.

Em consideração a designação do Embaixador Augusto Bermúdez como coordenador deste grupo de trabalho.

Tem a palavra o Senhor Representante do Paraguai.

Representação do PARAGUAI (Efraín Darío Centurión), Obrigado, Senhor Presidente. Em primeiro lugar quero manifestar ao Senhor Embaixador do México nosso

reconhecimento por sua constante dedicação às reuniões vinculadas com o programa de apoio aos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo.

Logicamente que estamos absolutamente de acordo e desde já agradecemos a nosso distinto e querido amigo, o Embaixador do Chile, para que também possa continuar com esta tarefa, na medida em que suas múltiplas ocupações lhe permitam. De nossa parte, com muito prazer.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Embaixador. Tem a palavra o Senhor Representante da Bolívia.

Representação da BOLÍVIA (Mario Lea Plaza Torri). Obrigado, Senhor Presidente.

Considero que o Senhor Representante do Paraguai falou em nome dos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo, pelo menos em nome da Representação da Bolívia. Obrigado.

PRESIDENTE. Tem a palavra a Representação da Argentina.

Representação da ARGENTINA (Noemí Gómez). Obrigada, Senhor Presidente.

Também somamos nossas congratulações e nosso reconhecimento ao Embaixador Granguillhome, do México, e apoiamos a proposta de que o Embaixador Bermúdez coordene este grupo de Programa de Atividades, ou ambos, se se anima. Nada mais, obrigada.

PRESIDENTE. Obrigado, Tem a palavra o Senhor Representante do Peru.

Representação do PERU (José Eduardo Chávarri García). Obrigado, Senhor Presidente.

Logicamente, apoiamos a designação do Senhor Embaixador Bermúdez, que em tantas oportunidades nos demonstrou suas qualidades, mas desejaria somente esclarecer que seria para o grupo de trabalho do Programa de Atividades, não é?

PRESIDENTE. Efetivamente, sugeri o Embaixador Bermúdez para presidir o primeiro dos grupos de trabalho, Programa de Atividades da Associação.

Representação do PERU (José Eduardo Chávarri García). De acordo. Obrigado.

PRESIDENTE. Tem a palavra o Senhor Representante da Colômbia.

Representação da COLÔMBIA (Manuel José Cárdenas). Obrigado, Senhor Presidente. Desejaria apoiar a designação do Embaixador do Chile para coordenar este grupo.

PRESIDENTE. Muito obrigado. Tem a palavra o Senhor Representante do Brasil.

Delegação do BRASIL (Afonso José Sena Cardoso). Obrigado, Senhor Presidente. Somente para manifestar nossa gratidão pelo excelente trabalho do Senhor Representante do México, coordenando as atividades dos grupos de trabalho sobre Programa de Atividades e Acompanhamento do Programa de Apoio aos PMDEs.

Também quero manifestar ao Senhor Representante do Chile que, logicamente, a Delegação do Brasil está totalmente dedicada a prestar sua mais decidida colaboração para o sucesso da coordenação que empreenderá. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado. Tem a palavra o Senhor Representante da Venezuela.

Representação da VENEZUELA (Ruben Pacheco). Muito obrigado, Senhor Presidente. Também para aderir às congratulações pelo trabalho realizado pelo Embaixador do México, como Coordenador deste grupo de trabalho e apoiar a designação do Embaixador do Chile. Obrigado.

PRESIDENTE. Tem a palavra o Senhor Representante do Equador.

Representação do EQUADOR (Julio Prado Espinosa). Obrigado, Senhor Presidente. Como já manifestei ao Senhor Embaixador do México durante a última sessão na qual presidiu o grupo de trabalho do Programa de Atividades, desejaria reiterar nossos parabéns pela acertada maneira de conduzir esse grupo e também congratular-nos pela designação para este mesmo grupo, do Embaixador do Chile.

PRESIDENTE. Obrigado. Tem a palavra o Senhor Representante de Cuba.

Representação de CUBA (Miguel Martínez Ramil). Obrigado, Senhor Presidente. A Representação de Cuba tem o prazer de unir sua voz ao clamor expresso nesta sala, tanto pelo reconhecimento ao ingente trabalho desenvolvido pelo Senhor Representante do México, como pela idoneidade do Senhor Embaixador do Chile para ser o responsável pelo grupo de trabalho, como foi proposto pelo Senhor Presidente. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado. Tem a palavra o Senhor Representante do Uruguai.

Representação do URUGUAI (Carlos A. Zaballos). Muito obrigado, Senhor Presidente.

Desejaria aderir às congratulações para com o Senhor Embaixador do México por seu desempenho no grupo de trabalho e apoiar a designação do Embaixador do Chile para a coordenação desse grupo de trabalho. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Tem a palavra o Senhor Representante do México.

Representação do MÉXICO (Julio Lampell). Obrigado, Senhor Presidente. Desejamos apoiar a designação do Embaixador do Chile, como Coordenador do grupo de trabalho e agradecer as manifestações de afeto manifestadas para com nosso Embaixador, as quais lhe serão transmitidas com muito prazer.

PRESIDENTE. Quanto ao grupo de trabalho sobre Acompanhamento do Programa de Apoio aos Países de Menor Desenvolvimento Econômico Relativo, não me foi possível fazer consultas para sugerir-lhes a pessoa que o coordenaria. Por essa razão, proponho-lhes que até que possa concluir as consultas, a Secretaria-Geral coordene essas reuniões.

5. Discussão do tema “Medidas não-tarifárias no âmbito da ALADI”.

Adiado.

6. Assuntos diversos,

PRESIDENTE. Ofereço a palavra aos Senhores Representantes e à Secretaria-Geral.

Não havendo assuntos a tratar, encerra-se a sessão.

---

